

A.S.D. SOCIETÀ CICLISTICA VELOCE CLUB ORSAGO



Federazione  
Ciclistica  
Italiana

CIRCUITO DI ORSAGO VALIDO QUALE :  
**CAMPIONATO ITALIANO CRONO**

**11 Settembre 2020**

GARA JUNIORES DONNE - Ore 9,30  
**Trofeo Giovanni Battistuzzi**

GARA JUNIORES UOMINI - Ore 14,30  
**Trofeo Renzo Mazza**



COMUNE DI  
ORSAGO



COMUNE DI  
CORDIGNANO



Federazione  
Ciclistica  
Italiana  
Comitato Regionale  
**VENETO**



Alberto Bettiol



Samuele Battistella



Matteo Sobrero



BIBANO DI GODEGA DI SANT'URBANO (TV) - Via Stort, 7  
Tel. e Fax 0438 782280 - mda.diana.c@gmail.com

**COSTRUZIONE ED AFFILATURA UTENSILI PER IL LEGNO E PER LA MECCANICA**  
LAVORAZIONI MECCANICHE DI PRECISIONE (ANCHE DI PICCOLA SERIE)  
SALDATURE DI VARIO GENERE GHISA, ALLUMINIO ecc.  
RIPARAZIONI E MANUTENZIONI VARIE

CALZATURE · PELLETTERIE



- Geox • Melluso
- Frau • Lotto • Aku
- Stonefly • Birkenstock



Via Mazzini, 3 - Orsago (TV) - Tel. 0438 990341

**D.P.R.**

Di Dal Bò Antonio

SCALE E ARREDAMENTI SU MISURA

Via Cal de Caval, 12/a · ORSAGO (TV)  
Cell. 339 3182727 · Tel./Fax 0438 991562

## Quando la grandezza dimostra la sua impotenza Lo sport si ferma ai nastri di partenza

*Nuvoloni neri, con striature grige e qualche macchia biancastra, giganteschi ed imponenti nella dimensioni carichi di energia e di pioggia annunciano l'arrivo imminente di un grosso temporale. Il paese, la campagna sono avvolti da una sffocante arsura che improvvisamente lascia il campo ad un vento sempre più forte che porta timore e spavento.*

*Poi improvvisamente cala un'apperente quiete che preannuncia grossi goccioloni d'acqua che impatando sull'arsa terra ne sollevano la polvere. Le gocce si fanno più fini ed intense, lampi e tuoni ne scandiscono la danza. Il temporale prende possesso del territorio e costringe la gente a rinchiuersi nelle case.*

*Fine Febbraio primi di Marzo un temporale di malattia e morte si abbatte su un territorio imprevisto. Le sue gocce ricche di un virus sconosciuto senza riguardo e rispetto per nessuno portano dolore fisico, morale e molto spesso morte. Un po' alla volta il mondo si ferma tra verità e contestazioni, le associazioni si bloccano, e le nostre organizzazioni vengono spazzate da un vento che odora di morte e paura. I programmi saltano rimangono spese effettuate per una stagione zoppa che non si sa quando e come riprenderà.*

*Forse l'acqua abbondante di una primavera piovosa potrà liberaci dal virus come liberò il lazzaretto del Manzoni dalla peste, ma la scienza profetizza che sarà il caldo dell'estate che spazzerà l'incubo del nostro. Forse solo il nostro comportamento di vita ci riserverà la vittoria. Lo sport insegna.*

*Le attività lentamente ripartono anche quelle sportive, ma gli eventi persi non potranno essere recuperati nel loro fascino e splendore, per farlo bisognerà aspettare l'anno che verrà. Forse. Ma potremmo anche sbagliare i nostri calcoli. Un piccolo virus proveniente dall'oriente, un nemico piccolo, invisibile e sleale, con cui non puoi ingaggiare una battaglia, perché sei provvisto di armi inadatte e spesso inesistenti. Questo insegna ed evidenzia la piccolezza del nostro essere umani.*

PRESIDENTE VELOCE CLUB ORSAGO  
**Lillo Zussa**



eco  
web

La comodità di un conto  
a portata di click,  
dove, come e quando vuoi

Attivalo in filiale e scopri i vantaggi:

- ✓ canone mensile gratuito il primo anno
- ✓ costi di gestione contenuti in self-banking
- ✓ numero operazioni illimitate
- ✓ eco sostenibile - tutto comodamente da casa tua

Messaggio pubblicitario con finalità promozionali.  
Per le condizioni contrattuali si rinvia ai fogli informativi disponibili presso gli sportelli della banca e sul sito internet [www.bancadellamarca.it](http://www.bancadellamarca.it).

Sempre più presenti  
sempre più vicini

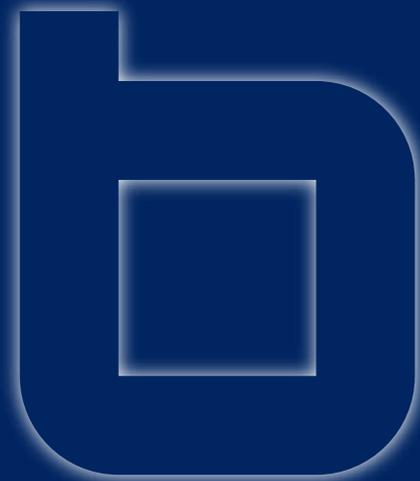
**Banca della Marca**  
CREDITO COOPERATIVO

BANCA ADERENTE AL  
**Gruppo Bancario Cooperativo Iccrea**

[bancadellamarca.it](http://bancadellamarca.it)



Italian Quality - Italian Technology - Italian Production



**borsoi**

KEEPING YOUR FILLED PRODUCTS IN THE LEAD

BORSOI s.r.l. - Via Cal de Prade 109 - Vittorio Veneto (TV) Italy  
Tel +39 0438 586864 - Fax +39 0438 501153 - [info@borsoi.eu](mailto:info@borsoi.eu)

[www.borsoi.eu](http://www.borsoi.eu)

# Il Saluto del Sindaco e dell'Assessore allo Sport

A Orsago Venerdì 11 Settembre, il nostro paese ospiterà l'organizzazione di un evento particolarmente importante come il Campionato Italiano Crono riservato alla categoria juniores uomini e donne. Un riconoscimento speciale ad una delle nostre associazioni più longeve nella storia sportiva della nostra comunità.

Un solo rammarico non poter ospitare la partenza e l'arrivo nella sede naturale della nostra piazza centrale. Troppe regole da rispettare hanno costretto gli organizzatori a trovare soluzioni diverse che in qualche modo possano tener conto anche delle esigenze economico produttive che in detto mese sono amplificate nella nostra Orsago.

Sono sicuro che con la collaborazione e la compresione di tutti il nostro paese saprà garantire un'organizzazione all'altezza rispettosa di tutte le norme vigenti. Sarà un giorno importante per Orsago, che mastica ciclismo da una vita, sfornando validi atleti di ogni ordine e categoria.

L'Ammistrazione è sempre stata vicina alle varie organizzazioni, e anche in questa occasione del tutto particolare, vuole essere al fianco dei suoi preziosi volontari. Apprezziamo che vicino al Veloce Club Orsago ci saranno anche altre associazioni del paese (Team Bosco, Gruppo Alpini, Protezione Civile, Sci Club, ecc....) con il loro prezioso contributo. A tutti va il nostro grazie. Diamo il benvenuto agli atleti e alle atlete provenienti da tutta l'Italia, che gareggeranno ad Orsago.

Speriamo in una bella giornata di vita e sport.



IL SINDACO  
**Fabio Collot**



L'ASSESSORE ALLO SPORT  
**Franco Minet**

**FORLEGNO**  
SNC

**COMMERCIO LEGNAMI E COMPENSATI**

31010 GODEGA di S.U. (TV) · Via Marco Polo, 9  
Tel. **0438 38387** · Fax **0438 388493**  
**info@forlegno.com**

**SPRICIGO**  
parrucchieri

Facebook | Twitter | Pinterest

Via Lacchin, 68/B · SACILE (PN) - Tel. 0434 71085 - Cell. 347 053795  
spricigoparrucchieri@yahoo.it

SOLO PER APPUNTAMENTO Mercoledì Venerdì Sabato ORARIO NON STOP

autofficina  
**EUROCAR**

Preparazioni pre-collauda e revisioni  
Riparazione e vendita auto, furgoni, camper di tutte le marche  
Ricarica climatizzatori  
Diagnosi elettronica  
Riparazione centraline elettriche  
Manutenzione cambi automatici  
Montaggio ganci traino  
Auto di Cortesia

**EUROCAR** di Buoro Antonio & C. snc  
Via Bocche di Sotto, 6 - 31010 ORSAGO (TV)  
Tel. 0438 991635 - Fax 0438 994014 - www.autofficinaeurocar.it

**CRIMAX**

CRIMAX s.r.l.s.  
Via Mezzomonte 7  
33077 Sacile (PN)  
Tel. 0434 746224  
commerciale@crimax.it  
www.crimax.it

STAMPA SU PELLICOLA, LEGNO, VETRO, METALLO E ALTRI MATERIALI - RIQUALIFICAZIONE AMBIENTI (LOCALI, AZIENDE, PRIVATI) - ALLESTIMENTI PERSONALIZZATI - CAR E BOAT WRAPPING - PERSONALIZZAZIONE ABBIGLIAMENTO - STUDIO GRAFICO QUALIFICATO - PELLICOLE CERTIFICATE

**FRARE**

**SOLUZIONI PER L'EDILIZIA**

MEC MECSTORE

EDILIZIA FRARE DEPOSITO:  
Via Eritzo, 217/b  
31049 Valdobbiadene (TV)  
Tel. ufficio 0423.975078  
Fax 0423.975964  
Cell. 335.7025217  
info@ediliziafrare.it  
www.ediliziafrare.it

VENDITA MATERIALI EDILI  
PAVIMENTI RIVESTIMENTI  
CARTONGESSO  
COLORI  
ARREDO URBANICO  
FONTANE  
BETONELLE  
CAPPOTTO  
VERNICI

**gammaufficio**  
di Rigo Pietro & C.

REGISTRATORI DI CASSA TELEMATICI  
STAMPANTI MULTIFUNZIONE - INFORMATICA  
SOFTWARE GESTIONALI - ASSISTENZA TECNICA

CONEGLIANO (TV) - Tel. 0438.451201  
**www.gammaufficio.it**

www.albiflex.it - email: info@albiflex.it

Completamente sfoderabile con cerniera su 4 lati centrale

**ALBIFLEX**

**Albiflex snc**  
viale Europa, 60  
31018 Albina di Gaiarine (TV)  
Tel. +39.0434.758598  
Fax +39.0434.758872

I SOGNI SONO REALTÀ



## CLAUDIO FRANCESCATO

### AUTOFFICINA

RIPARAZIONE E DIAGNOSI DI TUTTE  
LE MARCHE DI AUTOVEETURE

Via Roma - 31018 Gaiarine (TV) - Tel./Fax 0434 75052  
Cell. Off. 392 2069238 - email: Claudio269@libero.it  
www.bluofficina.it

# 2020

## Una cronometro Tricolore ad Orsago

Quando si sono aperte le frontiere della libertà il ciclismo ha iniziato a muovere i primi passi, molte società hanno ripescato alcune gare che avevano messo a calendario all'inizio dell'anno.

Noi del Veloce Club Orsago potevamo pensare all'organizzazione dell'Orsago Col Alt, ma chiamati ad affrontare troppi ostacoli, tra i quali alcuni impossibili, abbiamo pensato ad altro, cercando una gara che tenesse conto anche del distanziamento degli atleti, visto che questi sono componente sociale importante per salvaguardare la terza età.

Organizzare una cronometro poteva rappresentare una soluzione ideale per salvare la stagione della nostra associazione nel rispetto delle molte norme dettate dalla lotta al corona virus. Strada facendo la gara a cronometro che volevamo organizzare si è vestita di tricolore. Così ci siamo trovati ad organizzare il campionato italiano per le categorie juniores forse nell'anno sbagliato per molti motivi. Una data strana l'11 Settembre.

Un Venerdì bollente in cui tutti lavorano, in cui nel nostro paese nel mese settembrino è d'obbligo la raccolta dell'uva, in cui bisogna rispettare le norme covid. Ma l'evento nasce per permettere alla nostra nazionale di osservare ed affinare la preparazione in vista dei mondiali. Mondiali che in un secondo momento sono stati annullati per le solite vicende.

Ormai il dado è tratto disse Cesare nel superare il Rubicone e così facendo quadrato e con l'aiuto di tutti cerchiamo di fare una buona organizzazione nell'interesse anche del nostro paese.

Ci scusiamo anzitempo per i disagi che andremo a creare.



**PROGETTAZIONE,  
REALIZZAZIONE  
E MANUTENZIONE  
GIARDINI**

Via Boscarin, 6/A  
ORSAGO (TV)  
Tel. 0438 990933  
Cell. 340 8442127

## TERMOVENETA

### PRODOTTI PETROLIFERI

- riscaldamento
- autotrazione
- agricoltura e industria

### STAZIONI DI SERVIZIO:

- CORDIGNANO (TV)  
Strada M. d'Italia, 53
- FIASCHETTI (PN)  
Via per Sacile, 45
- ROVEREDO (PN)  
Via XX Settembre, 287
- ODERZO (TV)  
Via Postumia, 12/A

CORDIGNANO (TV)  
Tel. 0438 992066



Le freschezze  
artigianali di giornata  
Ricotta, Yogurt,  
Mozzarella

**Dal Produttore al Consumatore**

Con latte italiano al 100%



### PUNTI VENDITA:

Via Roma, 211 **Roverbasso di Codognè (TV)**  
Tel. 0438 795167 - Fax 0438 794039  
Via Conegliano, 35 **Susegana (TV)**  
Tel. 344 1801780  
Via Europa, 36/3 **San Fior (TV)**  
Tel. 0438 768148  
Via M. Sfriso, 33 **Sacile (PN)**  
Tel. 0434 72789



www.latteriadiroverbasso.com

Mozzarella  
artigianale



**VAPSINT® 50**  
Gas Springs and Dampers 1968-2018

VAPSINT s.r.l.  
Via del Lavoro 30  
31016 Cordignano  
Treviso, Italy  
T +39 0438 995994  
F +39 0438 996524  
www.vapsint.com  
info@vapsint.com



## MOLLE A GAS DECELERATORI AMMORTIZZATORI RICAMBI AUTO



# Veloce Club Orsago

## Una lunga tradizione con il cronometro

Il Veloce Club Orsago ha sempre avuto feeling con le gare contro il tempo. Nell'ormai lontano 1998 organizzava una indicativa nazionale che vedeva il trionfo di Pippo Pozzato.

Poi la società cimentandosi nell'organizzazione della gara a tappe Trittico Veneto ha sempre riservato una tappa alla lotta contro il tempo.

Nomi che oggi stanno prendendo quota nell'olimpo professionistico sono stati protagonisti di queste gare scandite dalle lancette dell'orologio.

Bettiol, Battistella, Sobrero, nomi importanti e vincenti nell'attuale ciclismo professionistico hanno esaltato le cronometro organizzate dal

Veloce Club Orsago nell'ambito della gara a tappe Trittico Veneto.

Speriamo che anche questo evento targato 2020 possa consegnarci un nome vincente nel presente e nel futuro del ciclismo.



Vincitore Trittico 2011  
**Alberto Bettiol**



Vincitore Trittico 2015  
**Matteo Sobrero**



Vincitore Trittico 2016  
**Samuele Battistella**

**ALEX PRESENTA DREAM**

L'unico libretto di risparmio con un tasso del **2,5%\***

**CAVALCA L'ONDA DEL RISPARMIO!**

Scopri tutte le avventure di Alex Dream e dei suoi amici, corri in filiale a richiedere una copia del fumetto!

\* Scopri **DREAM** l'unico libretto di risparmio con un tasso del **2,5%**

Fidati, parola di Alex Dream e di Banca Prealpi SanBiagio!

LIBRETTO DI RISPARMIO DEDICATO AI MINORI DI 18 ANNI

Per maggiori informazioni rivolgiti alla filiale di Banca Prealpi SanBiagio più vicina a te: [bancaprealpisanbiagio.it](http://bancaprealpisanbiagio.it)

**GRUPPO CASSA CENTRALE**

**BANCA PREALPI SANBIOGIO**  
CREDITO COOPERATIVO

Validità fino al 31.12.2020. Per tutte le condizioni si rimanda ai fogli informativi a disposizione del pubblico presso le filiali di Banca Prealpi SanBiagio. La presente comunicazione ha natura pubblicitaria con finalità promozionali.

**CIEFFE SERVICE**

CUSTOMER SERVICE

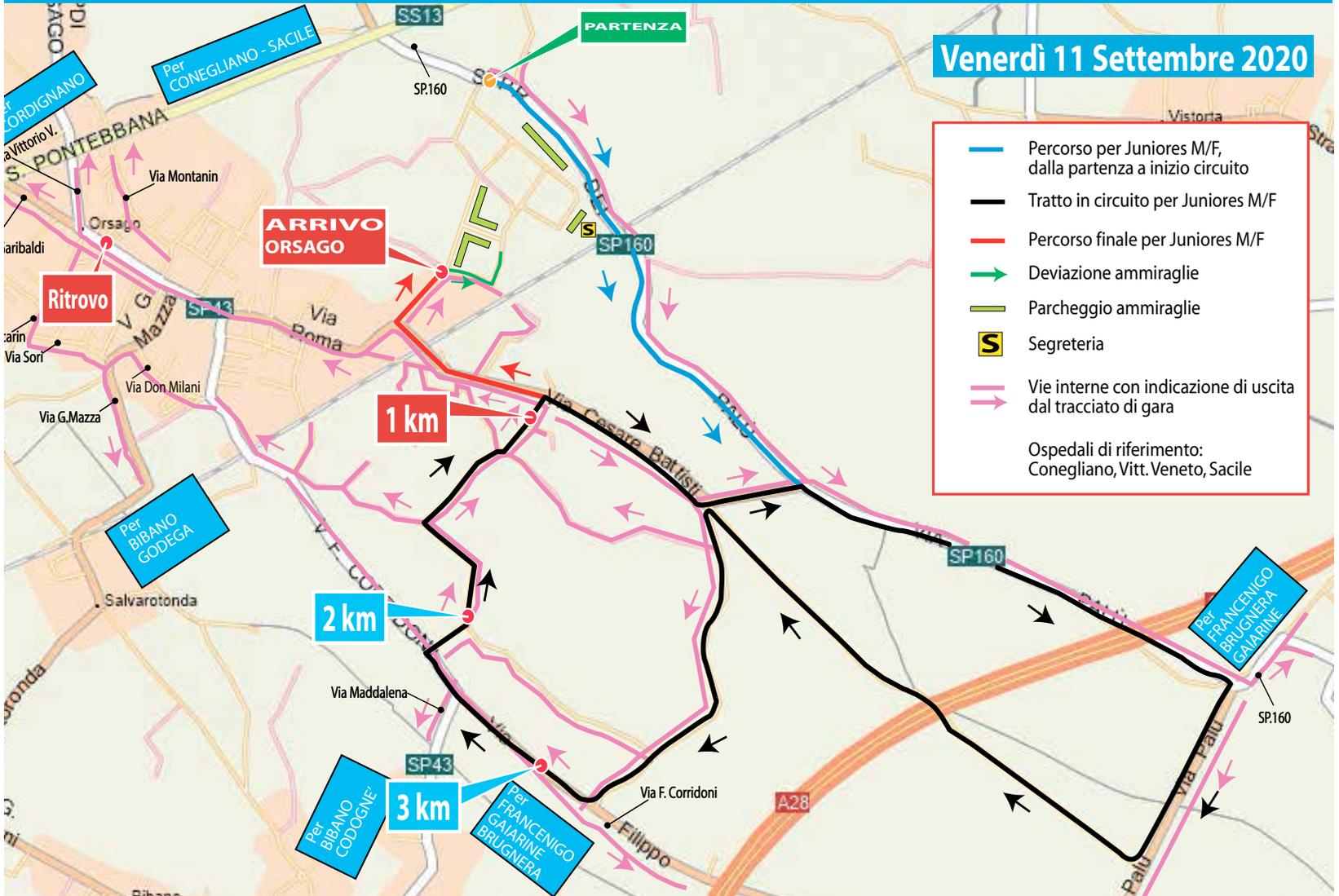
"Assistenza al cliente, dedizione al lavoro."

- COLLABORAZIONE CONTINUA E DURATURA
- SUPPORTO
- SERVIZIO POST VENDITA
- MANUTENZIONE

[www.cieffe.it](http://www.cieffe.it)

# ORSAGO - CAMPIONATO ITALIANO - CRONOMETRO - Deviazioni del Traffico

Venerdì 11 Settembre 2020



- Percorso per Juniores M/F, dalla partenza a inizio circuito
  - Tratto in circuito per Juniores M/F
  - Percorso finale per Juniores M/F
  - Deviazione ammiraglie
  - Parcheggio ammiraglie
  - S Segreteria
  - Vie interne con indicazione di uscita dal tracciato di gara
- Ospedali di riferimento:  
Conegliano, Vitt. Veneto, Sacile

**QUADRIFOGLIO**  
*Sport & Fashion*

**Nuovi arrivi  
Autunno - Inverno**

Godega di Sant'Urbano (TV)  
Via Don Felice Benedetti, 26  
**Tel. 0438 991365**  
benedetalberto@gmail.com

**bottecchia**  
teloni & pubblicita

[www.bottecchia.it](http://www.bottecchia.it)

**GIULY2010... la sicurezza per l'ambiente**

**EUROPIAVE**

EUROPIAVE SRL - Via Stabiuzzo, 4 - 31010 CIMADOLMO (TV)  
Tel. 0422 743906 - Fax 0422 803784 - info@europiave.it - www.europiave.it

**DÀ GIGI**  
PIZZERIA DAL 1976

Via Garibaldi 47, 31010 ORSAGO (TV)  
Tel. 0438 990726

# Viabilità alternativa alla sospensione temporanea e limitata del traffico

## rispetto alle vie interessate dal percorso del "CAMPIONATO ITALIANO CRONO" nei Comune di Orsago e Cordignano

La Società Ciclistica Veloce Club Orsago organizzerà in Comune di Orsago, Venerdì 11 Settembre 2020, una gara ciclistica per Juniores M/F denominata "CAMPIONATO ITALIANO CRONO" con:

**Partenza:** alle ore 9,30 della prima atleta da Via Dei Palù, ed arrivo previsto in Via Bionzere, dell'ultima atleta, per le ore 11,30 circa per la categoria femminile.

**Partenza:** alle ore 14,30 del primo atleta da Via Dei Palù ed arrivo previsto in Via Bionzere, dell'ultimo atleta, per le ore 18,00 - 18,30 circa per la categoria maschile.

**Il traffico interessato**, dalla presenza del percorso del Campionato Italiano Cronometro M/F, sarà gestito con la presenza della polizia locale, dei carabinieri in congedo presenti a supporto, della locale protezione civile e dei nostri volontari. Tutte persone che conoscono il territorio, con una notevole esperienza maturata nel tempo a seguito delle gare ciclistiche. I vari presidi sono collegati tramite ponte radio.

### PERCORSI ALTERNATIVI:

**Il traffico in entrata ed uscita dalla Zona Industriale di Orsago e di parte di Via Bionzere** fruirà su **Via Fagher** e percorrendo Via Pontebbana (SP 160) potrà raggiungere la Statale Pontebbana SS 13. Da detto incrocio si può proseguire per qualsiasi direzione: Conegliano a Sx, - Sacile, Cordignano, Vittorio a Dx.

**Il traffico di Via Dei Palù (SP 160)** dall'incrocio con Via Fagher potrà essere diretto solo verso Sud in coda alla vettura che fornisce assistenza all'atleta che la precede.

**All'altezza dell'incrocio con Via Palù di Gaiarine: a Dx** percorrendo la stessa Via si potranno raggiungere Gaiarine, Codognè, Bibano, Godega; **a Sx** si potrà raggiungere Francenigo, Sacile, Brugnera. Il traffico proveniente da Francenigo potrà essere deviato, via bretella autostradale, per Sacile, Cordignano, Vittorio, Conegliano.

**Il traffico proveniente da Sud (Gaiarine)** verrà indirizzato per Gaiarine, Bibano, Godega può raggiungere direzioni varie tra cui anche Orsago.

**Il traffico leggero di Via Filippo Corridoni**, proveniente da Gaiarine e dalla località Bosco di Orsago e diretto verso Orsago o Bibano può proseguire in coda alla vettura che fornisce assistenza all'atleta che la precede.

**Il traffico proveniente da Bibano - Gaiarine** può raggiungere **Orsago** proseguendo per Godega, **oppure** tramite Via Codalunga raggiungere Via Corridoni di Orsago per **prendere a Sx** in coda alla vettura che fornisce assistenza all'atleta che la precede.

**Il traffico proveniente dal centro di Orsago** e diretto verso Bibano - Gaiarine fruirà verso Via Borgo Basso - Via Dei Gelsi - Via Guido Mazza - Bibano.

**Il traffico proveniente dal centro di Orsago** e diretto verso **località Bavaroi** prenderà per Via Borgo Basso, Via F. Corridoni, a Sx per Via Cal de Caval II - Via Bavaroi in coda alla vettura che fornisce assistenza all'atleta che la precede.

**Il traffico proveniente dal centro di Orsago** e diretto verso **località Bosco** prenderà per Via Corridoni fino all'incrocio con Via Valsugana poi **svoltando a Sx** in coda alla vettura che fornisce assistenza all'atleta che la precede, seguendo lo sviluppo delle vie interne può raggiungere altre direzioni.

**Il traffico in entrata ed in uscita**, dalla zona interessata dalla gara, seguendo le indicazioni del nostro personale, seguendo le vetture che forniscono assistenza agli atleti che le precedono e rispettando il senso di marcia degli atleti potrà raggiungere qualsiasi direzione o località.

**In prossimità di ogni incrocio interessato** sarà posizionato un cartello che Vieta il transito contro la marcia degli atleti.

**Agli abitanti domiciliati all'interno** del tracciato di gara verrà recapitato l'avviso dello svolgimento della gara con le opportune indicazioni per eventuali spostamenti.

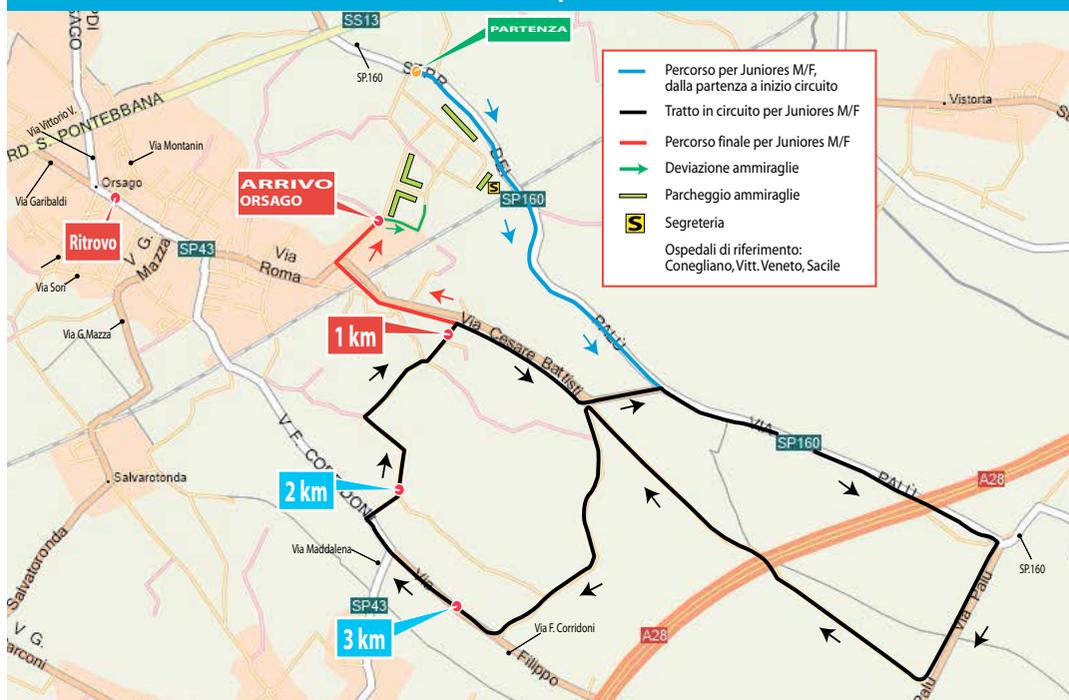
**La partenza del mattino** alle 9,30 ed il termine previsto per le 11,30 Permettono lo spostamento per esigenze varie.

**La partenza nel pomeriggio** alle 14,30 ed il termine previsto per le 18,30 Permettono lo spostamento per esigenze varie.

**Inoltre gli atleti partiranno con degli spazi temporali di 2 minuti uno dall'altro**, che permetterà agli abitanti di spostarsi sempre seguendo in coda la vettura che assiste l'atleta che la precede.

Ringraziamo per la cortese collaborazione.

# CAMPIONATO ITALIANO - Cronometro - Percorso per Juniores M/F - Venerdì 11 Settembre 2020



La Cronometro individuale per la categoria Juniores Uomini / Donne si svilupperà lungo le seguenti vie: **PARTENZA** Via dei Palù (SP 160) - Culmine sovrappasso FFSS (SP160) - Via dei Palù incrocio con Via Cesare Battisti (SP 160); **fine tratto iniziale. inizio percorso in circuito** - Culmine sovrappasso A28 in Via dei Palù - Rotonda in Via dei Palù - Via dei Palù di Gaiarine - Via Palù di Orsago - Culmine sovrappasso A28 in Via Palù di Orsago - Quadrivio Via Palù, Via Molino - Ponte Molino Vendrame - Via Molino - Via Corridoni (Chiesetta del Bosco) - Via Corridoni incrocio con Via Maddalena - Via Corridoni - Via Vasugana - Via Follegot - Via Cal de Caval - Via Bavaroi - a dx per Via Cesare Battisti - Quadrivio Via Cesare Battisti a sx - incrocio Via Cesare Battisti con Via dei Palù (da questo incrocio fino all'incrocio di Via Bavaroi con Via Cesare Battisti si percorreranno le vie citate in precedenza). **Percorso finale** incrocio Via Bavaroi con Via Cesare Battisti a sx - Rotonda di Via Cesare Battisti - sottopasso di Via Bionzere - rotonda di Via Bionzere a dx - Via Brionzere **ARRIVO**

La partenza del primo concorrente è prevista per le ore 9,00/9,30. L'atleta sarà preceduto dalla vettura con il cartello INIZIO GARA CICLISTICA e da una motocicletta. Ad ogni minuto partirà l'atleta successivo. Si prevede che la gara terminerà alle 11,30 / 12,00.

La partenza del primo concorrente è prevista per le ore 14,30. L'atleta sarà preceduto dalla vettura con il cartello INIZIO GARA CICLISTICA e da una motocicletta. Ad ogni minuto partirà l'atleta successivo. Si prevede che la gara terminerà alle 18,00 / 18,30.

## LA STRADA SARÀ CHIUSA AL TRAFFICO COME DA ORDINANZA PREFETTIZIA.

Qualora per motivi di necessità si debba uscire od entrare con la propria autovettura dalla zona all'interno del tracciato bisognerà attendere il passaggio del corridore anticipato dalla moto di scorta e accompagnato dalla vettura al seguito. Seguendo questa vettura e percorrendo il senso di marcia del corridore si potrà raggiungere la direzione desiderata, tenendo conto delle indicazioni fornite dal nostro personale presente ai vari incroci. Ringraziamo per la cortese collaborazione e per gli eventuali disagi arrecati.

**FERRAMENTA MONTAGNER**

**UTENSILERIA**  
ARTICOLI DI CARPENTERIA PER LEGNO  
ABBIGLIAMENTO DA LAVORO  
FERRAMENTA - COLORI

**RIVENDITORE AUTORIZZATO:**  
**Makita**  
**fischer** **metabo**

CORDIGNANO (TV) - Via Roma, 44 - Tel. 0438 995451 - info@ferramentamontagner.it

**CENTRO RIPARAZIONI AUTORIZZATO:**  
**MAKITA • OMER • COMET • METABO**

**Pollesel**  
Panetteria Pasticceria & Caffè

*Prodotti dolci e salati*

<p><b>Panetteria Pasticceria &amp; Caffè</b> Via Roma, 7 CORDIGNANO Tel. 0438 995633 panificiopollesel-orsago.it</p>	<p><b>Panetteria</b> Via Vittorio Veneto, 3 - ORSAGO Tel. 0438 990222 panificio.pollesel@libero.it</p>
--	--

**ALIMENTATORI**  
CARICA BATTERIA

**CABLAGGI**

**PANNELLI CONTROLLO**

**VISUALIZZATORI**

**NORDELETRONICA**

Nordelettronica srl  
Viale delle Industrie, 6/a - 31018 Gaiarine (TV)  
Tel. +39 0434 759420 - Fax +39 0434 754620  
www.nordelettronica.it  
info@nordelettronica.it

**TIEFFE snc**  
di Setten & C.

Produzione telai per letti imbottiti

Via Enrico Fermi, 28 - 31020 SAN VENDEMIANO (TV)  
Tel. 0438 795860 - Fax 0438 795866  
ufficio@tieffe61.191.it

# Il Covid-19 annulla il Circuito di Orsago

Come consuetudine la nostra associazione si apprestava anche quest'anno ad organizzare con entusiasmo e soddisfazione, il Circuito di Orsago che avrebbe ricordato l'amico Giovanni Battistuzzi.

La macchina organizzativa era ben avviata, autorizzazioni pronte per la firma, materiale pubblicitario quasi in stampa, ma improvvisamente un tornado impietoso, trovolgente stava per abbattersi sui mortali terreni.

Un Virus sconosciuto che avrebbe fatto incetta di ammalati e morti di punto in bianco, avrebbe cancellato anche tutti gli eventi culturali, sociali e sportivi.

Così il nostro lavoro organizzativo, il nostro entusiasmo venivano annullati.

Un lungo black out avrebbe accompagnato giorni, settimane e mesi della nostra vita.

Del Circuito di Orsago nessuna notizia, poi la morsa si allenta il mostro sembra meno impattante, la vita riprende, lo sport vuole ripartire, ma le norme che ne regolano la ripresa sono troppe e forse fragili che non possono ahimè dare una certezza concreta e plausibile.

Si riparte, ma le porte chiuse al pubblico costituiscono già in partenza un problema per l'organizzazione.

Per non parlare della presenza degli atleti, degli adetti ai lavori ecc...

Per codesti motivi organizzare un chermesse come il Circuito di Orsago e stata valutata cosa rischiosa ed impossibile, quindi il Veloce Club

Orsago ha rinunciato, cercando altre soluzioni meno impattanti, e forse più consoni con la salvaguardia della salute pubblica.

Un corsa contro il tempo ci è parsa soluzione che potesse dare una maggiore garanzia a salvaguardia anche degli atleti impegnati nella gara.

Con questa abbiamo recuperato anche il ricordo di Giovanni.

Forse non tutti potranno essere d'accordo, ma qualche volta bisogna accantonare ambizioni e peccati di vanità.



FOTO BOLGAN

Vincitore Circuito di Orsago 2019

**Alessio Portello**

**Carrozzeria P.D.F.**

SOCCORSO STRADALE



di Doro Mauro  
Via Bionzere, 19  
ORSAGO (TV)  
Tel. 0438 990833

**decori**  
s.r.l.

S.S. 13 Pontebbana  
33077 SACILE (PN)  
[info@decorisrl.it](mailto:info@decorisrl.it)

Tel. **0434 70094**  
Fax **0434 784591**



Ricamificio



Produzione  
biancheria

Studio realizzazione ricami · Abbigliamento personalizzato  
Biancheria in genere per la casa · Alberghi · Ristoranti  
Tendaggi · Corredi per sposi

Via Bibano di Sotto, 39 · Bibano (TV)  
Tel./Fax **0438 783277** · e-mail: [vanzellasnc@libero.it](mailto:vanzellasnc@libero.it)



di Savina Tomè



- colazioni
- centrifughe di frutta/verdura
- yogurt con frutta fresca
- panini/toast
- stuzzichini
- pranzi veloci

... dove degustare  
il miglior caffè ...

Piazza Oberdan, 1  
ORSAGO (TV)

Onoranze Funebri



**S. OSVALDO**  
di Battistuzzi Renzo & C. s.n.c.

- **SERVIZI FUNEBRI COMPLETI**
- **PRATICHE CREMAZIONE SALME**
- **ACCESSORI PER LAPIDI**

GODEGA DI SANT'URBANO (TV)  
Via Brusche, 29

ORSAGO (TV) - Via Pavia, 1/C  
Tel. **0438 990504**

CONEGLIANO (TV) - Via Gera, 16  
Tel. ufficio **0438 35106**  
Tel. ab. **0438 990504**



Via Pontebbana, 22 | Orsago (TV) | Tel 0438-991.682 | [info@mirellahotel.it](mailto:info@mirellahotel.it) | [www.mirellahotel.it](http://www.mirellahotel.it)

**CG**  
sistemi

ENERGIA E SICUREZZA



UNI EN ISO 9001:2015



Impianti elettrici



Fotovoltaico



Sicurezza



Domotica

**C & G Sistemi s.r.l.**

Via Cadore, 6 - 31020 SAN FIOR (TV)  
Tel. 0438 403121 - Fax 0438 1731134  
[www.cegsistemi.it](http://www.cegsistemi.it) - [info@cegsistemi.it](mailto:info@cegsistemi.it)

**ORO GILDO**

**Commercio Preziosi**

di  
Turchet Ermenegildo

*vivere con loro*

Ufficio: Via SS. Trinità, 100 - 33070 Brugnera (PN)  
Tel. 0434 624570 - Fax 0434 624637  
e-mail: [orogildo@libero.it](mailto:orogildo@libero.it) - [www.orogildo.it](http://www.orogildo.it)



**TREK Bianchi BMC cervélo SANTA CRUZ**

Via ITALIA 67, 31020  
SAN VENDEMIANO - TV

+39 0438 336787

[www.elcoridor.it](http://www.elcoridor.it)

[info@elcoridor.it](mailto:info@elcoridor.it)



# l'Orsago Col Alt aspetta il 2021

Riavvolgendo il nastro, ricordiamo il grande entusiasmo di Renzo all'idea di organizzare una corsa targata Veloce Club Orsago, in ricordo dei caduti del Col Alt.

Quella era la sua corsa, che anche in questo 2020 ne avrebbe ricordato la memoria, ma noi volevamo fare qualcosa in più per far conoscere l'evento ed il messaggio storico.

Per questo motivo, stavamo lavorando per costruire un concorso, storico - culturale, riservato ai nostri giovani studenti da affiancare all'evento sportivo.

I sogni sono destinati a realizzarsi o a sciogliersi nel nulla.

Quest'anno in casa Veloce Club Orsago i sogni si sono sciolti alla luce del sole.

Una stagione sfortunata per la storia dell'Orsago Col Alt, per il ricordo di Renzo Mazza, per la sua famiglia.

La Signora Ida, compagna e moglie di una vita ci ha salutati per raggiungere in altra vita lo stesso Renzo.

Poi la pandemia, che ha bloccato la vita del mondo, ha annullato tutti gli eventi di qualsiasi genere ordine e grado.

Nel mese di Agosto il mondo del ciclismo lentamente ha cercato di rimettersi in moto, ma tante difficoltà organizzative ci hanno fatto desistere dall'organizzare di un Orsago Col Alt in modo diverso da quello classico e colaudato.

Come società abbiamo pensato ad un'organizzazione meno invadente e più rispettosa delle norme anti - covid-19.

Riflettendo, Renzo Mazza, era comunque uomo che amava ed abbracciava il ciclismo a 360 gradi, per cui abbiamo avvicinato il suo ricordo ad un tipo di gara diversa, di particolare importanza.

Noi tuoi amici del ciclismo siamo convinti di riuscire a renderti il dovuto ricordo accostando il tuo nome alla cronometro valida per il Campionato Italiano Juniores.

A coronamento di questa idea abbiamo trovato la disponibilità dei famigliari. Questo intento comune e condiviso ci rende orgogliosi per le scelte che abbiamo fatto in questo particolare momento storico.

Vogliamo ringraziare la famiglia di Renzo per la sensibilità e disponibilità dimostrata di fronte alle nostre scelte dettate.

Speriamo che il prodigarsi di tutti noi porti ad un giusto successo.



**Simone Raccani**  
BORGIO MOLINO RINASCITA ORMELE  
Orsago-Col Alt 2019

FOTO BOLGAN

Benvenuti a La Loggia,  
dove accoglienza e cortesia sono una tradizione di famiglia



La Loggia  
P.zza Caduti per la Libertà, 1/b  
ORSAGO (TV)  
Tel. 0438 992415  
www.laloggiaorsago.it  
info@laloggiaorsago.it



## Basso e Rivagli s.r.l.

Viale Vittorio Veneto, 27 • PIANZANO di Godega S.U. (TV) • Tel. 0438 430451 • info@bassorivagli.it

### MANUTENZIONE E ASSISTENZA CALDAIE

...installazione e assistenza climatizzatori, pompe di calore, impianti fotovoltaici, stufe a pellet...



**Master**  
MECCANICA APPLICATA

Meccanica applicata

Gruppo Alta Pressione 1000 bar - 6000mm

Scalatore rotante

Via Dei Barbieri, 4  
Zona Industriale  
31010 ORSAGO (TV)  
Tel. 0438 992297  
Fax 0438 994287  
www.ecomastersrl.it  
info@ecomastersrl.it

ALLESTIMENTI SPECIALI PER L'ECOLOGIA, L'INDUSTRIA E L'AGRICOLTURA ASSISTENZA TECNICA E RICAMBI



**EcoSand**  
recuperi srl

SERVIZIO CONTAINERS DEMOLIZIONI  
CENTRO RACCOLTA E LAVORAZIONE  
ROTTAMI FERROSI E NON - MATERIE PLASTICHE  
CARTA E CARTONI DA MACERO

Via Camparnei, 21/A • 31010 ORSAGO (TV)  
Tel. 0438 992085 • info@ecosandrecuperi.com

# Appuntamento al 2021 con la Challenge Trittico Veneto

In attesa di tempi migliori, l'edizione targata 2020, della Challenge Trittico Veneto, è stata accantonata a causa del blocco delle attività sportive conseguente alla pandemia Covid-19.

Il gruppo di organizzatori innamorati del ciclismo, che collaborando tra di loro volevano dare un motivo in più ad atleti ed adetti ai lavori di gareggiare e vivere il ciclismo in questa parte meravigliosa della regione Veneto, ha dovuto arrendersi di fronte ad un nemico invisibile ma particolarmente potente e rinunciare alla edizione 2020 della Challenge Trittico Veneto.

Alle organizzazioni del 2019 si sarebbe aggiunta la manifestazione Vittorio Veneto Passo San Ubaldo, altra classica con arrivo in salita. Riassumendo la Challenge avrebbe aggregato la prova di Altivole, quella di San Michele di Feletto, le due prove in salita di Vittorio Veneto, quella con arrivo al Passo San Ubaldo e l'altra con finale in Pian Cansiglio e a chiusura l'Orsago Col Alt.

Un programma ambizioso di assoluta qualità che sicuramente avrebbe rappresentato il gota delle organizzazioni ciclistiche riservate alla categoria Juniores.

Tracciati, dalle caratteristiche diverse, avrebbero accontentato un numero ampio di atleti. Tutto cancellato. Una dopo l'altra le varie organizzazioni sono saltate e la Challenge ha perso i supporti che le permettevano di esistere e consolidare la propria importanza.

Forse il morbo è riuscito a bloccarne un'edizione, quella 2020, ma non la voglia e l'entusiasmo di riproporsi in tempi migliori.

Un grazie agli organizzatori che avevano dato la loro fatica disponibilità, certi che l'entusiasmo comune ci troverà nuovamente insieme appena possibile.



Gara di Brugnera 2019



**Primavera**  
RISTORANTE  
HOTEL  
VILLA PERA

FIORI  
DI  
**SANDRA**  
ORSAGO



Via Roma 31  
ORSAGO (TV)

Tel. 389 765 7448  
fioridisandra1@gmail.com

# GAVA

assicurazioni

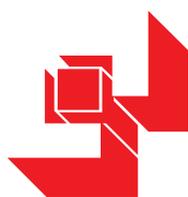
Via Verdi, 1/C - 31010 ORSAGO (TV)  
Tel. 0438/992264 - Fax 0438/992266

# Bonaldo

CUCINE

di Bonaldo Simone

Via Valsugana, 23 - Orsago (TV)  
Tel 0438 992218  
info@bonaldocucine.it  
www.bonaldocucine.it



ENERGIE RINNOVABILI  
**FERRACIN S.r.l.**

PROGETTAZIONE E REALIZZAZIONE  
IMPIANTI ALIMENTATI A FONTI RINNOVABILI

www.ferracinsrl.com - ferracin@ferracinsrl.com  
Via Ceschelli, 17 - 31010 ORSAGO (TV)  
Tel. +39 0438 992107 - Fax +39 0438 990055



COMPLEMENTI METALLICI PER L'INDUSTRIA  
DEL MOBILE E DELL'ARREDAMENTO

Via Colt Alt, 4 - 33070 CANEVA (PN) - Tel. 0434 79057  
www.bebline.com - info@beblin.com

**Atleti:**

Biz Michael  
Bonocore Alessandro  
Chiandussi Michele  
Zussa Francesco

**Presidente:** Zussa Lillo

**Vice Presidenti:**

Chies Alessandro, Benedet Ennio

**Collaboratori:**

Chies Silvano, Battistuzzi Renzo,  
Secondo Alice, Borsoi Michele,  
Borsoi Alberto, Benedet Manuele,  
Pessotto Carlo, Vazzolareto Massimo,  
Zanchetta Walter, Zanchetta Nicola,  
Wang Guomin, Vendrame Dimitri,  
De Carlo Tiziano, Chiaradia Lorenzo,  
Benedet Devid, Pillot Lino.

**Direttori Sportivi:**

Bergamo Loris

**Direttore di Corsa Internazionale:**

Chies Alessandro

**Direttore di Corsa Regionale:**

Borsoi Alberto

# Riprende l'attività con il Campionato Italiano Crono

Virtualmente il Campionato Italiano per Jniores uomini e donne e sarà il nostro primo ed unico evento organizzativo, per la stagione 2020. Tutto quello che avevamo programmato quando stava calando il sipario sulla stagione 2019, è stato spazzato via dalla pandemia Covid- 19. L'unico appuntamento che siamo riusciti a realizzare nel rispetto dei programmi che ci eravamo proposti a fine 2019 è stata la festa sociale, che ha avuto luogo il 15 Febbraio. In tale occasione abbiamo avuto la fortuna di annoverare come ospite principale l'ex professionista Silvio Martinello che gentilmente ha partecipato alla cerimonia di premiazione dei nostri atleti e sponsor. Una bella serata celebrata pochi giorni prima del blocco totale di tutte le attività comprese quelle sportive. Anche gli organici della Società Ciclistica Veloce Club Orsago sono stati confermati in tempo prima delle chiusure dettate.

La vita sociale è stata ridotta ai minimi storici, il solo telefono ci ha permesso di tenere i contatti tra le varie componenti. La possibilità di organizzare un evento come il Campionato Italiano Crono per le categorie juniores ha portato un po' di entusiasmo. Qualche dirigente ha lasciato il campo, ma qualche giovane terminata l'esperienza come atleta si accinge ad intraprendere quella da dirigente. Abbiamo allestito una piccola squadra anche se l'attività agonistica ha trovato uno spazio limitato. Un grazie ai ragazzi che hanno chiuso la loro esperienza ciclistica e che ci hanno donato momenti di amicizia e felicità. Ringraziamo anche gli sponsor e tutti i nostri collaboratori per il supporto dato a detta società nell'ormai lontano 2019.



## Autofficina Canzian Vittorino



**VENDITA E ASSISTENZA  
AUTOVETTURE**

**SERVIZIO GOMME  
CONVERGENZA**

**RICARICA CLIMA**

**PREREVISIONI**

**NOLEGGIO AUTO**

**VENDITA RICAMBI VW**



**Express Service**

Autofficina di Canzian V. & C. s.n.c.  
Via L. Da Vinci, 4  
31010 Godega di Sant'Urbano (TV)  
Telefono +39 0438 430339  
Telefax +39 0438 433126  
www.canzian-service.it  
info@02160.volkswagengroup.it



**Qu.i.s.** s.r.l.  
QUALITY INOX SERVICE

Via Bocche di Sotto, 29 Z.I. - 31010 ORSAGO (TV)  
Tel. 0438 990361 - Fax 0438 990362 - www.quis.it